



മലബാറിൽ ഒരു മുപ്പത് വർഷം മുമ്പുവരെ ഉണ്ടായിരുന്ന പൊതുജനഭാഷയിലെ കുറച്ച് വാക്കുകൾ. ഇവയിൽ ഏതെല്ലാം മലയാളം നിഖണ്ടുകളിൽ ഉണ്ട് എന്ന് ഞാൻ പരിശോധിച്ചിട്ടില്ല. ഉണ്ടാകാൻ സാധ്യതവുമുണ്ട്. കാരണം, ഇവയെ മലയാളമായി അംഗീകരിക്കാൻ പ്രയാസമാണ്. ചിലവാക്കുകൾ ഇവിടെ കൊടുത്തിട്ടുണ്ടെങ്കിലും, അവയുടെ ഉച്ചാരണം ഇവിടെ കൊടുത്ത രീതിയിലല്ല. മലയാള ലിപികളിൽ അവ ഉച്ചാരണത്തെറ്റുകൂടാതെ എഴുതുവാൻ ആവില്ല.

മാത്രവുമല്ല, പല വാക്കുകളും തിരുവിതാംകൂർ മലയാളത്തിലും ഉള്ളത് പോലെ തോന്നാം. എന്നാൽ ഇവയുടെ അർത്ഥം മലബാർ ഭാഷയിൽ വ്യത്യസ്തമായിരിക്കും.

പെട്ടന്ന് ഓർമ്മവന്നവയാണ് ഇവ. എന്നാൽ ഈ നിലവാരത്തിൽ നിന്നും ഉയർന്ന സാഹിത്യവാക്കുകൾ ഇവിടുള്ള പല ഭാഷകളിലും ഉള്ളത് സംസ്കൃതത്തിൽനിന്നും തമിഴിൽ നിന്നും എടുത്തിട്ടുള്ളതാകാൻ സാധ്യതയുണ്ട്.

നരി	പാട് (വിഷമം)	ബരിയായി
നായ	പാട്	ബസ്സി
നായിന്റെമോൻ	പിട്ടുപാനി	ബാ
നിരീച്ച്	പിഞ്ഞാണം	ബായാറിയുക
നിലക്കടല	പിരാന്ത്	ബായി
പത്രാസ്	പിലാവ്	ബാർ
പക്കി	പീടിക	ബിലാത്തി
പച്ചക്കറി	പുയ്യാപ്പ	ബും
പച്ചടി	പാത്തി	ബൗസ്
പള്ള	പുശു	മക്കാറാക്കുക
പറ്റിക്ക്	പുര	മത്തി
പയറ്റ്	പുഴ	മന്തിരിയ
പയംകുറ്റി	പുതിയെണ്ണ്	അപ്പാടെ
പരതി	പൂതി	അയ്യബ്ളി
പാപ്പൻ	പൂത്തിക്കമാങ്ങ	അങ്ങാടി
പായ്യാരം	പടിഞ്ഞാറ്റിന്റാത്ത്	അണ്ണാക്ക്
പാട്ടിന്	പക്കേങ്കില്	അണ്ണാരക്കൊട്ടൻ
പാട്ടം	പണ്ടം	മഞ്ഞക്കാമല
പാർക്കുക	ബത്തക്ക	മയ
പാഞ്ഞ്	ബരത്തം	അയക്കൂറ
പാടാണ്	ബരിബരിയായി	അയല്

മയിമ്പ്	ഇഞ്ചാട	വലിയുള്ളി
അരി തീയലിടുക	ഇമ്മിണി	ഒലുമ്പ്
മരുമകൾ	ഇളള	ഓള്
മരക്കേങ്ങ്	ഇഞ്ഞി	ഓൻ
അലമ്പ്	ഇളനീർ	ഓന്റാട
മാങ്ങുക	രാജ്യം	വായ
മാമ്പ്	എടങ്ങാറ്	ഓറ്
മാഷ്	ഇടുക	ഓലാട
അണ്ടിപ്പരിപ്പ്	ഊടെ	ഓല്
മിണിങ്ങി	ഇണ്ട്	ഓളി
മീൻ	ഉന്ത്	വാസന
മീൻകൊത്തി	ഉയ്യീ	വൗക്കലി
മീട്	ഉന്നം	ഒതിയാർക്കം
മുത്താച്ചി	ഉയ്യി	കയ്യിൽ
മുത്തിയേച്ചൻ	ഉരിക്കുക	കയ്ക്ക
മുപ്പർ	ഉറയുക	കന്നൂട്ടി
മുരുക	ഉറി	കഅ്ത്തില്
മനെ	റാക്ക്	കഅ്ത്ത്
അടക്ക	ഉപ്പേരി	കർമൂസ
മടമ്പ്	ഊന്	കള്ളുണി
അയെ	ഊയ്യാരം	കഞ്ഞാറ്റി
മളെ	എന്താനെ	കരയാമ്പു
അടിക്കുക	എന്താളെ	കരണ്ടി
അടിച്ചുറ്റി	എണേ	കരിങ്ങണ്ണി
ആത്ത്	ഏടെ	കരിങ്ങ്
ആയം	ഏത്തോളി	കരുവൻ
ആടെ	ഒന്നം	കലം
ആണ്ട്പോയി	ഒട്ടാകെ	കഴിവുള്ള (പണമുള്ള)
ഇത്രക്കാരം	വെള്ളുള്ളി	കാന്നുല്
ഇത്തിന	ഒയന്	കാര്
ഇങ്ങൾ	ഒരിയാനെ	കാരണോർ

കാനോത്ത്	കൗങ്ങ്	പെരടി
കാതില്	കണ്ടം	പൊന്ന്
കണ്ടി	സമ്പന്തക്കാര്	പൊരിക്കുക (മീൻ)
കണ്ടിക്കിഴങ്ങ്	സമ്പന്തം	പൊരിക്കുക (കപ്പ)
കിന്നാരം	സാബൂനം	പൊതിർക്കുക
കിമിറ്റ്	സുയിപ്പ്	ബെയ്ക്കുക
കീച്ചിൽ	സുവർ	മൊത്തി
കീയ്	സുചിവയ്ക്കുക	മൊഞ്ച്
കുത്തി	ഹമ്ക്ക്	മൊയിലൂദ്
കുത്തിരിക്ക്	ഹലാക്ക്	ലൊട്ട
കുമ്പ	ഹാൽഇളകുക	ഐറ്റിങ്ങൾ
കുണ്ടൻ	ഘടങ്ങ്	വെട്ടി
കുഞ്ഞൻ	ചക്	വെള്ളാട്ടം
കുഞ്ഞൻബും	ചരയിക്കുക	വെല്ലം
കുറ്റി	ചാക്കുക	വെറന്റ്
കുരിക്കൾ	ചായ കാച്ചുക	വെറുപ്പ്
കുരിപ്പ്	ചായിന്റെ	കെട്ടി
കുരുത്തക്കേട്	ചാവ്	കെരട്
കുറുക്കൻ	ചാടി	കൊക്കക്കൊര
കുണ്ടി	ചിമ്മിണി	കൊത്തമല്ലി
കുടുക	ചിറി	കൊത്തുക
കുഞ്ഞുടാക്കൻ	ചീയ്	കൊഞ്ചൻ
കുഞ്ഞുടാക്കി	ചീയുക	കൊള്ള
കുണ്ട്	ചുത്തൻ	കൊരക്കുക
കുക്കി	ചുടുക (അപ്പം)	കൊറവ്
കുട്ടംകുടുക	ചൂടി	കൊടുവാൾ
കുമൻ	ജാസ്തി	ചെക്കൻ
കൂറ്റ്	ഞാള്	ചെട്ടിപ്പുവ്
കൂറ	പെരിയ	ചെട്ടികൾ
കടവാതിൽ	പെരുത്ത്	ചെല്ല
കയേനെ	പെരുതേരി	ചെരങ്ങ്

ചെലക്കുക	അടിയന്തിരം
ചൊത്ത	ചോല
ചൊണങ്ങുക	ചേതി
നയ്ക്ക്	തോപ്പിക്കുക
പൈ	തോനെ
പൈക്കുന്ന്	തോട്
ബൈയ്യേപ്രത്ത്	തോണി
മൈ	തക്കാറം
മൈസൂർപഴം	തക്ക്ക
വൈരംകൊടുക്കുക	തമ്മയിക്കുക
കൈക്കൽകൂട്ടൽ	തമിശയം
കൈപ്പക്ക	പീടിക
കൈവണ്ടി	തരിക
കൈക്കോട്ട്	കോടി
തെക്കിയാത്ത്	തിരിയുക
തെറ്റിക്കളഞ്ഞ്	തിരുമ്പുക
തൊന്തരവ്	തിരുവപ്പന
തെങ്ങേറ്റക്കാർ	തുള്ളി
നേന്ത്രപ്പഴം	തമ്മയ്ക്കു (അനുവദിക്കുക)
പേക്കൻ	
ബേജാറ്	
മേല്	
മോന്തി	
ലോഹ്യം	
കേക്ക്	
കോപ്പ	
കോപ്പരാട്ടിത്തരം	
കോപ്പ് കയ്ക്ക	
കോപ്പ്	
കോള	
ചേല	

പേരുകൾ

ഇവിടുള്ള സാധാരണക്കാരുടെ പേരുകളുടെ ഒരു സാമ്പിളാണ് താഴെ കൊടുത്തിരിക്കുന്നത്. ഇതിൽ പലതും നായർ മുതൽ താഴോട്ടുള്ള ജാതിക്കാരുടേതാകാം. ഇന്ന് ഇവരെല്ലാം, അങ്ങ് വടക്ക് ഈ രാജ്യത്തിന്റെ അതിർത്തിക്കുതന്നെ പുറത്ത് കേന്ദ്രീകൃതമായിരുന്നു എന്ന് വിശ്വസിക്കപ്പെടുന്ന, ഏഴായിരം വർഷങ്ങൾക്ക് മുമ്പ് ഉണ്ടായിരുന്നു വന്നും വിശ്വസിക്കപ്പെടുന്ന വേദ സംസ്കാരത്തിന്റെ സന്തതികളാണ് എന്ന് സ്കൂളുകളിൽനിന്നും പുതുതായി കിട്ടിയവിവരത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ പേരുകളെല്ലാം മാറ്റിയിട്ടുണ്ട്.

മലബാറിലെ വ്യക്തികളുടെ യഥാർത്ഥ പ്രാദേശിക പേരുകൾ

കോമൻ;	ചീരു;
പൊക്കൻ	പൊക്കൻ;
ചോയി	പാറു;
പൊക്കി	കേളു;
മാണി;	പൊക്കണൻ
മാത;	ചാത്തൻ
കോരൻ	പൊക്കി
മാണിക്കം	കുഞ്ഞിരാമൻ
കൊറുമ്പി	കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
മാതു;	കൊറുമ്പൻ
ഒതേനൻ;	മാക്കം
കടുങ്ങാൻ	കണ്ണൻ
കേളപ്പൻ	കല്ലാണി
കിട്ടൻ	മന്നി
കല്ലു;	ജാനു
കുഞ്ഞുണ്ണി;	കേളു
കുഞ്ഞേക്കൻ;	ചാത്തുണ്ണി
കൗസു;	ചോയി
കണാരൻ;	
ചന്തു;	
ചാത്തു;	
ആച്ച	
ചിരുതേയി;	
ചിരുത;	

ഇവരുടെയെല്ലാം ഇന്നുള്ള പിൻതലമുറക്കാരുടെ കുറച്ച് പേരുകളുടെ ഒരു ലിസ്റ്റ് താഴെകൊടുത്തിരിക്കുന്നു. പഴയ പേരുകളും പാരമ്പര്യവും കുറച്ച് വിഷമമുള്ളതായി പൊതുവെ പലർക്കും ഒരു തോന്നൽ വന്നിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ പമ്പുസ്തകങ്ങളിൽ പറയുന്നതും, എന്നാൽ മറ്റ് യാതൊരു ബന്ധവും കാണാത്ത വേദകാല സംസ്കാരവും, അതിലെ യാതൊരു രീതിയിലും മനസ്സിലാക്കാനാവാത്ത മന്ത്രങ്ങളും, അതിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന നിഗൂഢ കോഡുകളും സ്വന്തം പാരമ്പര്യമാണ് എന്ന് ഇവരെല്ലാം ഇന്ന് ഉറക്കെ പ്രഖ്യാപിക്കും.

ഭാസ്കരൻ	രാജേഷ്
സോമൻ	സവിത
സുധാകരൻ	സംഗീത
ലക്ഷ്മി	സായ്ലക്ഷ്മി
സാവിത്രി	ഷർമിഷ്ട
വസുമതി	ബാലൻ
രാജലക്ഷ്മി	ബാലകൃഷ്ണൻ
സുമിത്ര	സോന
രാമകൃഷ്ണൻ	ആതിര
കൃഷ്ണൻ	ശ്രീലക്ഷ്മി
വരുൺ	അഞ്ജന
അർജുൻ	അബിഷേക്
വത്സൻ	സൗരബ്
ബാബു	ജസീൻ
ബേബി	അഭിനവ്
ചന്ദ്രൻ	അനുവിന്ദ്
ഷീല	അശ്വതി
ജയ	കാർത്തിക
ജയൻ	രേവതി
ഷൈമ	ദിവ്യ
ബിന്ദു	പുണ്യ
പാർവ്വതി	രാധ
അരുൺ	
രേഷ്മ	
നിലീഷ്	

Books by VED from VICTORIA INSTITUTIONS



For more information, please

send a message via Telegram Messenger:

[@VICTORIA_INSTITUTIONS](https://t.me/VICTORIA_INSTITUTIONS)

01. **Software codes of mantra, tantra, witchcraft, black magic, evil eye, evil tongue &c.**
02. MARCH of the EVIL EMPIRES; ENGLISH versus the FEUDAL LANGUAGES
03. The SHROUDED SATANISM in FEUDAL LANGUAGES! Tribulations and intractability of improving others!!
04. Codes of reality! What is language?
05. Software codes of Reality, Life and Languages!
06. Obama as what? A different perspective on International Relationship
07. The machinery of Homoeopathy
08. Gandhi and his 'Ji'; Grooming up of a fake
09. Vintage English
10. ENTERING the WORLD of ANIMALS
11. Indian Culture! What is it exactly?
12. INDIAN MARRIED LIFE: The undercurrents!
13. MEIN KAMPF by Adolf Hitler - A demystification!
14. Idiocy of the Indian Protection of Women from Domestic Violence Act!
15. VED's ONLINE WRITINGS PART I
16. EFFECT of ENGLAND! VED's ONLINE WRITINGS PART II
17. Horrendous India! A parade of facade in verbal codes!
18. Hindi in Australia: Behold the future!
19. Teaching Hindi in Australia! What is dangerous about it?

20. VEILED routes to resources in Computers & on the Internet, unVEILED!
21. British sailors in Indian stinking jails!
22. What is different about pristine ENGLISH?
23. An urgent appeal for ENGLISH RACISM
24. Compulsory Formal Education: A travesty

English & Vernacular mix

1. Old Malayalam Film Songs' Annotation
2. Dangers of making Malayalam the language of administration in Kerala
3. Writ Petition against Compulsory Malayalam Study: An argument against teaching feudal languages
4. Words from Malabar Language
5. FENCE EATING the CROPS! A treatise on the bureaucratic loot & swindle of India.

Commentaries attached to famous books

01. NATIVE LIFE IN TRAVANCORE
02. TRAVANCORE STATE MANUAL
03. OMENS AND SUPERSTITIONS OF SOUTHERN INDIA

Latest online writings by the author: www.ved036.wordpress.com